



ভয় স্বপ্ন

উমা
ফিল্মসের

চণ্ডীমাতা ফিল্মস পরিবেশিত



অসীম সরকার প্রযোজিত উষা ফিল্মসের



ডাক্তার চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'মুক্তিলাভ' অবলম্বনে

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : সলিল সেন । সঙ্গীত-পরিচালনা : শ্যামল মিত্র ।

চিত্রগ্রহণ : বিজয় খোব । শব্দগ্রহণ : জ্যোতি চট্টোপাধ্যায় । শব্দগ্রহণ : অমিল নন্দন ।
সঙ্গীত-গ্রহণ : সত্যেন চট্টোপাধ্যায় । সম্পাদনা : বেহনাথ চট্টোপাধ্যায় । শিরোনামেরচনা : রবীন্দ্র
সরকার । রূপসজ্জা : নিতাই সরকার, অনাথ মুখার্জী । বহির্ভূত-শব্দগ্রহণ : রবীন্দ্র সেনগুপ্ত
নৃত্য-পরিচালনা : নঞ্জি নাথ । গীতিকার : শ্যামী এসম মজুমদার । নেপথ্যকণ্ঠ : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়
ব্যবস্থাপনা : অসিত বোস । কর্মসূচি : সত্যেন দাশগুপ্ত । সাঙ্গসজ্জা : বি নিউ টুটিও সাম্রাই
পটশিল্পী : নবহুবার করাল । পরিচর-নিশি : শিবেন টুটিও । থিও-চিত্র : এডুনা লরেন্স ।
প্রচার : কলীঙ্গ পাল : প্রচার-নির্ভী : পূর্জ্যোতি । চিত্র-গ্রহণসজ্জা : অশুপ কর্মকার ।

: রূপায়ণে :

উত্তমকুমার, আরতি ভট্টাচার্য, ছাত্রদেবী, গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়,
সুখাঙ্কী, কমল মিত্র, শেখর চ্যাটার্জী, তপন মিত্র, শবু ভট্টাচার্য, রমসাজ চক্রবর্তী, বলরাম রায়,
সত্য বন্দ্যোপাধ্যায়, কিরণ নাথিচৌ, অমিত বে, অশোক মিত্র, জীবন জ্ঞ, রামনিবাস ভট্টাচার্য,
ননী চ্যাটার্জী, অজিত ব্যানার্জী, রাজীব শীল, সনী মিত্র, শিশির চক্রবর্তী, উদয় ভট্টাচার্য, বেহনাথ
ব্যানার্জী, বিশ্বনাথ বোস, নব দাস, জ্যাম বরুয়া, রতন বোস, বিরাজ দত্ত, শুভ মজুমদার, মনী সর্গার,
পৈল খোয়াল, হুলাল সাহা, ভাস্কর সেনগুপ্ত, কল্যাণী মজল, গীতা কর্মকার, গীতা প্রধান ।
নৃত্য : বর্ণালী মিত্র, পদ্মা চ্যাটার্জী ।

: সহকারীবৃন্দ :

পরিচালনাঃ হুম্মর কুমার দত্ত, উদয় ভট্টাচার্য । সঙ্গীত-গ্রহণ : বলরাম বাবুই । বহির্শব্দ-গ্রহণে ।
হুলাল খান । শব্দগ্রহণেচনা : পূর্ণিমাশাল যোগ, ভোলানাথ সরকার, রবীন্দ্র চৌধুরী । চিত্রগ্রহণে :
পঙ্কজ দাস, ষণ্মন দত্ত । সঙ্গীত-পরিচালনা : অশোক নাথ বে । সম্পাদনাঃ হুম্মী সাতা ।
শিরোনামেরচনা : ববি দত্ত । রূপসজ্জা : বৃষ্টি গাঙ্গুলী । সাঙ্গসজ্জা : কাঞ্চিৎ লেকা । ব্যবস্থাপনাঃ
হরি সরকার । আশোক-সম্পাদতে : দুর্ভীষ্ম সরকার, ব্রজেন দাস, অমিল গাল, সতীশ হালদার,
মঙ্গল সিং, বেণুধর বিশাল, মধু, সোবিন্দু হালদার । রসায়নগারে : অম্বনী রায় : রবীন্দ্র ব্যানার্জী,
কলীঙ্গ সরকার, হুলাল সাহা, দিলীপ রায়, তপন বোস, বন্দী রায় বিক্রেম গুহ ।

চিত্রগ্রহণের পূর্ণসজ্জা : প্রোব নাথারী (কলেজ ট্রেট শাখা)

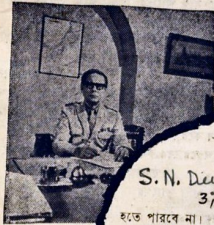
: কৃতজ্ঞতা-স্বীকার :

যোহনলাল গাঙ্গুলী, ভাস্করমুখার্জী গ্রামবাণীমুখ । ইউনাইটেড স্পোর্টস স্পোর্টারিয়াম । আন্ততঃ
ধা (বন্ধু কলিকতা) বিশ্বভারতীর সৌজন্যে 'সর্ব পরিত্যক্তের মতে তব কোথাকার' (রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর)
শ্রীপ্রভাত দলের তত্ত্বাবধানে এন্ট-ট ১নং টুটিও-এ গৃহীত । শীকার, বি, মেহতার তত্ত্বাবধানে
ইন্ডিয়া ফিল্ম ব্যবসেটীয়ে পরিযুক্ত ।

পরিবেশনাঃ : চণ্ডীমাতা ফিল্মস (প্রাঃ) লিমিটেড ।

কাহিনী

চকল স্বদেশী আন্দোলনে
জেলে গিয়েছিল। জেল
থেকে বেরিয়ে এসে শোনে
—মেডিকেল কলেজ থেকে
তার নাম কেটে দিয়েছে।
জীবনে সে আর ডাক্তার



S. N. Day-
3/587/19-12

Minor-14 ⁹/₇₇

হতে পারবে না। পুলিশের বড়
চাকুরে বাবা কামিন্দা চ্যাটার্জি,
বাড়ী থেকে তাকে ত্যাগের
দিলেন। রাজনৈতিক নেতারা
কুটিল হলেন তাকে কোথাও
নিয়োগ করতে। সত্যতা বজায়
রেখে বন্ধুর কাছে ছোট চাকুরী
করা সম্ভব হ'ল না।

নিরাশ্রয়, অসুস্থ, অসহ্য দেখে
এক রাতে সে পথের গুপের জান
হারিয়ে পড়ে যায়।
মরণ তাকে পথ থেকে তুলে
নিয়ে গিয়ে হুহু করে তোলে।
এই কুজজতার ধূল শোধ করতে,
মরণের ডাকাত দলে যোগ দেয়
চকল।

তার আদর্শবাদীময় এই যুগ্য
পেশায় সায় দিতে পারছিল না।
তবু দল ছেড়ে দেবার আগে, শেষ
দাঁড় হাঙ্গল করে দিতে এসে,
বাবার বন্ধুকের নিশানা হল

চকল। কিন্তু সেই গুলির
আঘাত নিজের বুকে পেতে
নিরে, চকলকে প্রাণে বাঁচাল
মরণ।

মরণের মুহূর্তকালে, অস্বীকার
করে চকল যে মরণের শেষ
সম্বল তার যা মনসাকে,
নিজের হাতেসে পৌছে দেবে।
পূণ্যানন্দ বাবী বস্তার্তদের
জন্ত সাহায্য নিজে কল্যাণী
যাছিলেন। চকলও চলছিল
মরণের গ্রাম কল্যাণীতে। ট্রেন
বল্লাবাবর জন্ত জ-শনে মেয়ে
উভয়েই শুনলো বস্তার ট্রেন-
লাইনে ডেলে যা শু হার
কল্যাণীতে ট্রেন যাবে না।
সঙ্গে টাকা থাকার অপরিত্ত

চকলকে সন্দেহ করতে থাকে পু্যানন্দ। আর চকল ও এই সন্দেহের অথতি মুক্ত হবার
 বড়-বাবুদের মধ্যেই একা একা কলাপী গ্রামের পথে এগিয়ে যায়। মধ্যরাত্রে ছোট ভাই
 মনসা-বুড়ীর হাতে ধরা শাবলের আঘাতে চুপে প্রাণ নেয়। মনসা পুনের দায় চকলে
 গাছ ভেঙে পড়ে মৃতপ্রায় পু্যানন্দদের সঙ্গে নিজের বেশ বদল করে নিয়ে—চকল
 দল—চকলকে পু্যানন্দ ও আহত পু্যানন্দকে চকল মনে করে, নিজেদের কাশ্বে নিয়ে
 ত্রাণ কর্মীদের নেত্রী ডাক্তার মিস্ রাত্রি মিত্র, জৈনিক 'বড় মহারাজ' বাহুদেবানন্দ
 থেকেই আসছিলেন, প্রার্থিত অর্থ ও গুহু প্রকৃতি সাহায্য নিয়ে। কাজেই সেবারতীর
 আর চকলও এক দিকে যেহুসেবকদের সঙ্গে আত্মের সেবা করে তাদের মন
 'চকল' ও 'চুপের খুনী' বলে পরিচয় দিতে শেখায়।
 পুলিশের দারোগা পু্যানন্দকেই আসামী চকল বলে সাব্যস্ত করে—স্বামীজীকৃপী
 ধর্মপ্রাণ গ্রামা ডক্টরের ডক্টর আতিশয়া তাকেও প্রায় নজরবন্দী করে রাখে।
 স্বতিভদ্র পু্যানন্দও হুহু হয়ে পোখমানা পুত্র মত তার পায়ে পায়ে থেকে তার পালাবার
 পালাবার জন্ত মরীয়া হয়ে তাকে খুন করতে গিয়ে চকলের মনের পরিবর্তন ঘটে। অস-
 মনসাকে দিয়ে সত্য কথা বলবার চেষ্টাও বিফল হয়। পুলিশের দারোগা পু্যানন্দকে
 শেষ চেষ্টা হিসাবে চকল মনসাকে অহরোধ করে।
 মনসা তাতে রাজী হব না বরং স্বামীজীর অহরোধের কথা গ্রামবাসীদের কাছে জানিয়ে দেয়।



খেচ্ছাকর্মীরা এই চরম আশ্র-
 তাগের সঙ্করের খবর "বড়
 মহারাজ" বাহুদেবানন্দকে ডাকে
 জানায়।
 স্বামীজীকৃপী চকলের গুনমুগ্ধ ভক্তরা
 মনসার কথা মিথ্যা বলে সন্দেহ
 করে—মনসাকেই উত্তর করে
 তোলে। মনসা তার পড়শীদের
 বিরুদ্ধে স্বামীজীর কাছে এই
 অভিযোগেই জানাতে যাচ্ছিল।
 চকল কিরছিল রাজিরসঙ্গে কৃষ্ণ
 পরিচর্থা সেবে, নৌকায়। হঠাৎ
 নৌকা থেকে রাজি জলে পড়ে

জন্তে সহজভাবে মেলা-মেশা করবার চেষ্টা করে। পু্যানন্দ তবু শঙ্কিত হয়ে থাকেন। চকল
 চুপে, চকলের কাছ থেকে ঐ টাকা জোর করে কেড়ে নিতে চেষ্টা করে। ঘটনাচক্রে তার মা
 গুপ্তর চাপিয়ে দেবার চেষ্টা করলে নিজের প্রাণ বাঁচাতে চকল পালায়। পথি মধ্যে মাথার
 সরাণকারীতে ধুলো দিতে লক্ষ্য হয়। কিন্তু কলাপীর বন্যাতর্দের সেবারত তরল ডাক্তারের
 পালে।
 কাজে সাহায্য চেয়ে পাঠান। এবং এদের অপরচিত পু্যানন্দ স্বামী, বাহুদেবানন্দের কাছ
 থেকে সাহায্যী চকলকেই প্রকৃত পু্যানন্দ বলে মনে নিল।
 করে নিল। অল্পদিকে স্বতিভদ্র পু্যানন্দকে পাখী পড়া পড়িয়ে তারই মুখ দিয়ে সে যে
 কলের হেপাজতেই অহুহ আসামীকে রেখে গেল। চকল পালাবার বহু চেষ্টা করে। কিন্তু
 পথে বাধা হয়ে দাঁড়ায়।
 পু্যানন্দকে সে আঘাত করতে পারেনা। চিরদিনের মত হাতের ছুরি সে ফেলে দেয়।
 খুনী আসামী হিসাবে বিচারের জন্ত সখরে চালান দেয়। নিরাপরাধ বাহুঘটিকে বাঁচাবার



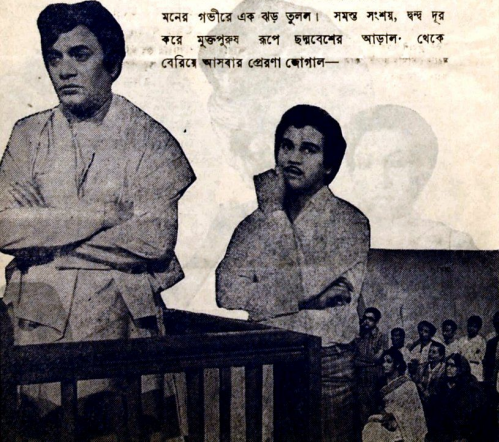
বার। সীতার না জানা ডুব
 রাত্রিকে চকল জল থেকে
 উদ্ধার করে।
 সন্ধ্যার অন্ধকারে দূর থেকে
 ঘটনাটা দেখে মনসা।
 জমে লোকের মুখে শ্রুখে
 ঘটনাটা কুংসার রূপ নেয়।
 এবং চকলের কানে যায়।
 তারই গোষে সন্ন্যাসীর:চরিত্রে
 কলম্পর্শ করেছে ভেবে
 রাজি মিথমান হয়ে পড়ে।
 নিজের অতীত গোপন রেখে
 সন্ন্যাসীর পরিচয়ে কারও

উপকার করতে পারবে না বুঝতে পেরে, চকল সকলের অজ্ঞাতে, সেই রাজ্জে মনসার হাতে মন্ত্রণর টাকা ভুলে দেয়—পুণ্যানন্দের প্রাণ বাঁচাতে—কোর্টে এসে আত্মসমর্পণ করে।

ভাগ্য একটি মাহুসের জীবন নিয়ে কত বিচিত্র খেলাই খেলতে পারে। দেশের সেবা করতে চেয়েছিল সে, তার শান্তি শুধু জেল নয় তার ভাঙ্কারী বিচার মন্ত্রণাথে ছেদ টেনে দিল। পিতৃমেহ বহিত, গৃহবিভাঙিত চকলের সংস্কারে বাঁচবার সব চেষ্টা ব্যর্থ হয়ে গেল।

অবশেষে দুর্নীতির পথে সে পা বাড়াল। ডাকাডনের দলে পেল আশ্রয়। কিন্তু বিবেক-দশনের জ্বালা থেকে তার মুক্তি ছিলনা। ডাকাড-সর্দার মন্ত্রণর মৃত্যুর সঙ্গে তার এই কলঙ্কিত জীবনের হাত থেকে সে মুক্তি পাবে মনে হয়েছিল, কিন্তু ঘটনাচক্রে সে খুনের দায়ে জড়িয়ে পড়ল।

এক সর্বভাঙ্গী সন্ন্যাসীর ছদ্মবেশের স্বয়োগ নিয়ে সে খুনী আসামীর দায় থেকে পরিজ্ঞান পেলো চারিশানের মাহুসের প্রাণচালা ভক্তি আর ভালবাসা তাকে আত্মপ্রকাশ করবার জন্তে মনের গভীরে এক ঝড় তুলল। সমস্ত সশশর, ধর্ম দূর করে মুক্তপুরুষ রূপে ছদ্মবেশের আড়াল থেকে বেরিয়ে আসবার প্রেরণা জোগাল—



সঙ্গীত

(১)

বাঁচতে যদি রাজী থাকো
 জীবনটাকে বাজী রাখো
 বরাত নিয়ে হুয়ো খেলে
 লাভক্ষতি হুইই মেলে
 কালের কথা কালই হবে
 ঝাজে আঁসার কর মাগামটা
 বেগমেরা জীবন ঘোড়ার
 কেন আঁসার কর মাগামটা
 কালের কথা কালই হবে
 আঁসার কর মাগামটা
 কেন বেগমেরা জীবন ঘোড়ার
 আঁসার কর মাগামটা
 বাঁচতে যদি রাজী থাকো
 জীবনটাকে বাজী রাখো
 নিভতেই হবেই গরীপটাকে
 হুইই এখন অল্প না—
 নৌকোটিকে নাও সামলে
 যতই তুফান চলুক না
 মরতে তোমার হবেই কেনে
 মরণে আর হুক কি
 মরণকে নাও বুক টেনে
 দেটাই বাঁচা নয় কি
 বাঁচতে যদি রাজী থাকো
 জীবনটাকে বাজী রাখো
 চোখে দেখেই মুক্ত সবাই
 চোখে দেখে মুক্ত সবাই
 রাপে আঁসার থবর কে
 তাইমহলে যে এত সুন্দর
 খাললে এক কবর সে
 বাঁচতে যদি রাজী থাকো
 জীবনটাকে বাজী রাখো
 বরাত নিয়ে হুয়ো খেলে
 লাভক্ষতি হুইই মেলে
 বাঁচতে যদি রাজী থাকো
 জীবনটাকে বাজী রাখো।

(২)

সর্ব পর্বতারে বহে তব কোথ দার
 হে উভরব শক্তি নাও ভক্ত পানে চাহো
 সর্ব পর্বতারে বহে তব কোথ দার
 বুর কর মহাক্তর বাহা মুক্ত বাহা মুক্ত
 দুই কর মহাক্তর বাহা মুক্ত বাহা মুক্ত
 মুক্তারে করিয়ে তুচ্ছ প্রাণের উৎসার
 হে উভরব শক্তি নাও ভক্ত পানে চাহো
 সর্ব পর্বতারে বহে তব কোথ দার
 শপের ময়ন বেগে বেগে উঠিয়ে হে অমৃত
 গা হতে রক্ষা পায়ে বারা সুকু। জীত
 তব শীপ রৌত্র তেরে নিষ্করিয়া বলিয়ে
 তব শীপ মৌর তেরে নিষ্করিয়া বলিয়ে
 প্রাণর পুখলন মুক্ত তাগের প্রবাহ
 হে উভরব শক্তি নাও ভক্ত পানে চাহো
 সর্ব পর্বতারে বহে তব কোথ দার।

(৩)

আমার নিরতি আঁধার শুধু আঁধার
 পুলাভরা পথ শুধু বেয়ি বাধার
 আমার নিরতি আঁধার শুধু আঁধার
 শুধু আঁধার
 একা দেও তও জুলে যাও ক্ষমা কর
 কিছুতো নেবার সেই অধিকার
 আঁমিতো অসহায় বড়
 কোন বন্দনে নয় এ জীবন আঁধার
 আমার নিরতি আঁধার শুধু আঁধার
 এ শব্দ কোথায় শেষ হবে কোন জানে
 কড় কি কথালা ঘরের পাসন মানে
 যে শীপ বাতালে নেতার আঁপেই নেচে
 করণ হাতের কিছু করবার কেবা তাকে
 খেলে সেবে
 ছুঁচোপে আমার সাগরেরে চেটে আঁধার
 আমার নিরতি আঁধার শুধু আঁধার।

উত্তমকুমার-সুক্ল্যা রায়
অনিল-উৎপল
অভিনীত
দ্রুমা ফিল্মসের বঙালি ছবি

প্রবোধ তামা

পরিচালনা-পীয়ুষ বসু
কাহিনী-জরাসন্ধ
সঙ্গীত-শ্যামল মিত্র

26-8-77
চণ্ডীমাতা ফিল্মসের যে সব ছবি আসছে

মাচণ্ডী ফিল্মসের

২

শ্ৰেষ্ঠাংশ
সুচিত্রা সের